NÁVOD PRO UŽIVATELE CS

EN ISO 21420:2020, EN ISO 21420:2020 + A1:2024; EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020, EN 511:2006 PPE KATEGORIE II

Přečtěte si pozorně návod k použití V souladu s požadavky Nařízení (EU) 2016/425.

Výrobek: Ochranná rukavice proti mechanickým rizikům, tepelným rizikům a rizikům chladu.

Vzor:	„BOXY WINTER"	Kód:	2700 010 160 00	Velikost:	7, 8, 9, 10, 11, 12

Materiál: Česaný akrylový úplet, zvláštně povrstvené pěnový latex.

Určení: Slouží jako ochrana rук proti riziknímu a ochrana v pracovním prostředí při práci s drobným mechanickým obměnám (odření, sápnutím...) například pomocné práce v zemědělství, logistika, řídký průmysl, skladová manipulace, zemědělství, hobby práce. Rukavice lze použít po dobu 25 sekund odolné vůči kontaktnímu teplu do 250 °C. Práce i s chladnými povrchy. Rukavice použitelné na čistá i mokré ruky.

Tento návod musí být uložen v blízkosti místa použití a musí být předán každému následnému uživateli. Tímto prevedeme za uložení na vhodných kontaktních místech, které se nemusí mimo veřejnost' ke dnešním použitím na pracovišti. Čím vyšší číslo, tím vyšší faktor ochrany.

EN 388	A (0-4)	Odolnost proti oděru	třída prevádzne 2
	B (0-5)	Odolnost proti řezu (C-tape test)	třída prevádzne 2
	C (0-4)	Odolnost proti dalšímu trhání	třída prevádzne 2
	D (0-4)	Odolnost proti propíchnutí	třída prevádzne 3
	E (A-F)	Odolnost proti tření (TDM)	třída prevádzne X
	F (P,X nebo nic)	Odolnost proti nárazu	třída prevádzne X
EN 407	A (0-4)	Odolnost proti hoření	třída prevádzne X
	B (0-4)	Odolnost proti kontaktnímu teplu	třída prevádzne X
	C (0-4)	Odolnost proti konvekčnímu teplu	třída prevádzne X
	D (0-4)	Odolnost proti sálavému teplu	třída prevádzne X
	E (0-4)	Odolnost proti malým rozstřikům kovu	třída prevádzne X
	F (0-4)	Odolnost proti velkým rozstřikům kovu	třída prevádzne X
EN 511	a (0-4)	Odolnost proti konvekčnímu chladu	třída prevádzne X
	b (0-4)	Odolnost proti kontaktnímu chladu	třída prevádzne X
	c (0 nebo 1)	Prepustnosť vody	třída prevádzne X
EN ISO 21420	– ochranné rukavice (všeobecné požadavky)		
	(1-5)	Uchopová schopnost	třída prevádzne 5

Bezpečnostní informace: Je nutné, aby uživatel provedl prohlídku rukavic před a po jeho použití za účelem ověření požadované kvality. Nepoužívejte poškozené rukavice. Nepoužívejte pro manipulaci s ostrými předměty, toxickými nebo chemickými nebezpečnými produkty. Materiál rukavic je poškozován petrolejem, minerálními oleji, taky a organickými rozpouštědly. Nejsou odolné proti promíšení. Tato rukavice neposkytuje ochranu při teplotě pod - 30 °C. Tato rukavice poskytuje ochranu pouze za předpokladu, že nejsou poškozeny. Nejsou odolné proti promíšení. Tato rukavice neposkytuje ochranu při teplotě pod - 30 °C. Tyto rukavice nesmí být používány tam, kde existuje riziko zachycení použitých/jiných částmi strojů. Kvůli otupování čepele při obtížné odolnosti proti řezu doporučujeme použití nové rukavice. Rukavice nejsou vhodné pro použití v prostředí s nebezpečím požáru. Tato TDM (E) je výsledkem laboratorního testování za použití specifikovaného abraziva. Tato rukavice nesmí být používány na oblasti

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

LV

EN ISO 21420:2020, EN ISO 21420:2020 + A1:2024; EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020, EN 511:2006 **II KATEGORIJAS IAL**

Rūpīgi izlasiet lietošanas pamācību **Saskaņā ar Regulas (ES) 2016/425 prasībām.**

Piezīme: Cimdi ir paredzēti roku aizsardzībai pret nelielām, kā arī aizsardzības darbu vidē pret sufiešiem mehāniskiem draudiem (nobrāzumu, nosmelšanas...), piemēram: palielumi celtniecībā, logistikā, vieglā rūpniecībā, dabīsko nokļūstamā, kohēja darbi. Cimdi 25 sekundes dīgt ir izturīgi pret sadarbu sīkiem līdz 250° C. Darbs ar sadarbi vidē: Cimdus vakcet tīkla un sausā vidā.

Šo klašu līmeņi tiek noteikti atbilstoši testiem, kas veikti saskaņā ar uzlīkā esošiem, šeit minēto normu nosacījumiem. Izpildes klases ir pamatotas ar laboratorijas testu rezultātiem, kuri var nesniegt ar reālajiem apstākļiem darbvietā. Vēs šeitka darbīte, to piemērām personīgās lietošanai.

EN 388	A (0-4)	Izturība pret nobrāzumu	izpildes klase 2
	B (0-5)	Izturība pret asprāvumu (Coupe test)	izpildes klase 2
	C (0-4)	Izturība pret tālāku plīsumu	izpildes klase 2
	D (0-4)	Izturība pret caurdurīšanu	izpildes klase 1
	E (A-F)	Izturība pret saprāgšanu (TDM)	izpildes klase X
	F(P)X vai nekāds	Aizsardzība pret triecienu	izpildes klase X
EN 407	A (0-4)	Izturība pret degšanu	izpildes klase X
	B (0-4)	Izturība pret sakaršu sīkuma	izpildes klase X
	C (0-4)	Izturība pret konvekcijas siltumu	izpildes klase X
	D (0-4)	Izturība pret siltuma kontaktu	izpildes klase X
	E (0-4)	Izturība pret mazāku metāla šķakstēm	izpildes klase X
	F (0-4)	Izturība pret lielas metāla šķakstēm	izpildes klase X
EN 511	a (0-4)	Izturība pret konvekcijas aukstumu	izpildes klase X
	b (0-4)	Izturība pret saskares aukstumu	izpildes klase X
	c (0 vai 1)	Ūdens caurlaidība	izpildes klase X
EN ISO 21420		– minimālās prasības (vispārīgas pirkstiņi)	
	[1-5]	Satvēršanas spēja	izpildes klase 5

Drošības informācija: Lietotājam pirms un pēc cimdu lietošanas jāveic to vizuālā kontrole, lai pārbaudītu nepieciešamo kvalitāti. Nelietot bojātus cimdus. Neizmantojiet manipulējošām ar asiem priekšmetiem, tekošiem ķimikālijām vai taukainiem priekšmetiem. Cimdu materiāls bojā ietekmu, nonetrēšanu, nelietot to. Cimdi ir paredzēti lietošanai temperatūrā no -30° C līdz +150° C. Cimdi var izraisīt sensibilizāciju, ja tie tiek ilgstoši lietoti temperatūrā zem -30° C. Šie cimdi sasniedzu, ka var zaudēt savas izolējošās īpašības. Šos cimdus aizlietojis smazmet tur, kur iespējama aizkļuvšanās uz mašīnu kustīgajām daļām.

Nemot vērā asmens, kas izmantoto strebtes pret saprāgšanu testam (B), notriekšanās, testa rezultāti ir tikai aptuveni, kamēr izturības pret saprāgšanu tests TDM (E) rezultātiem ir atsauces raksturs. Cimdi cieši ietverties pret asmeņiem pirkstiem, tas var kalpot par bremzējošu faktoru pret smalkiem, asiem priekšmetiem, piemēram, pret injekcijas adatām. Mazāko šādu var palīdzēt lietotājam racionāli izmantot šī tipa darbu cimdus. Kamēr lietotājam ahtāliņš jāsvērst, vai viņš produktu izmanto pareizajam nolūkam. Produktu drīkst lietot tikai tam nolūkam, kādam tas ir radīts. **Apkope, lietošanas ierobežojumi un laiks:** Pēc lietošanas pārliecinieties par to, ka no cimdiem ir notīrītas visas piesārņojošās vielas. Šādi pasākumi var palielināt to lietderīgās izmantošanas laiku. Ilgas ir pat cimdiem. Mēri cimdi jāvēsē uzbaus temperatūrā atsevišķi no silttuma avotiem. Cimdus aizlāgts mazgāt, iespējamos netīrumus izsukājot ar mīkstu suku, nettīrot ķīmiskī, nebalinēt, nelietojiet vielas ārējiegā, negludināt. Izdilušus, ar atdalošiem caurumu vai sacietējušas pārus aizstājiet ar jaunajiem. Mīs neizmantojam gumijas, ja aizsardzības funkcijas nepareizas apkopes rezultātā. Pareizos glabāšanas apstākļos uzglabāšanas laiks ir 3 gadi.

Uzglabāšana, transports: Tirā, sausā un vēdināmā vidē; uzbaus temperatūrā, bez tiešiem saules staru iedarbība, kas maina aizsardzības pakāpi, padara piesārņojuma. Nopakājat ilgstoši saules starojuma iedarbībai. Uzglabājiet un transportējiet aizvērtā oriģinālajā iepakojumā. **Piederumi:** produktu piegādā bez piederumiem. **Bīstami piemaisījumi:** Cimdi satur dabīsko lateksu. Cilvēkiem, kas jutīgi pret to, vielu var izraisīt alerģiskas reakcijas, tostarp anafilaktiskas reakcijas. Ādas kairinājuma vai alerģiskas reakcijas gadījumā cimdus vairs nezinnamuzot un meklējiet medicīnisku palīdzību. **Alerģiskums:** Ja rodas ādas kairinājuma vai alerģiskas reakcijas gadījumā cimdus vairs nezinnamuzot un meklējiet medicīnisku palīdzību. **Alerģiskums:** Ja rodas ādas kairinājuma vai alerģiskas reakcijas gadījumā cimdus vairs nezinnamuzot un meklējiet medicīnisku palīdzību. Nelietotas cimdus var likvidēt majsiamnecīmas atkritumos.

Pazīstot uzraksta, kas veic atbilstības novērtējumu: Notified Body No. 0075, CTC-Centre Technique Cuir Chaussure Maroquinerie, 4 rue Hermann Frankel, 69367 Lyon Cedex 07, France.

Adhäsīvas deklarācijas internet adrese: www.cannx.cz, atsevišķam produktiem jeb tā "Dokumenty".

Apzīmējumi (zīmējumi) – aprakstu

ROXY WINTER	**Cimda veids**		Ražošanas par nepieciešamību lauti lietošanas pamācību
10	Izmērs	-A-	Ražošanas identifikācija
EN 388, EN 511, EN 407, 4121X X2X X2XXXX	Pārkogrammas un to normu numuri, kuru prasībām šis produkts atbilst	XX/XXXX CAT II	Ražošanas mēnesis un gads
	Izpildes klases	XX/XXXX	Izlietot līdz (mēnesis/gads)
CE	Atbilstības zīme	ZA/XXXX/XXX CAT II	Sērija – ziņots/ražošanas gads/pazīšanas numurs IAL kategorija

Ja Jums nepieciešama detalizētāka informācija, sazinieties ar: Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.

www.cannx.cz cannx@cannx.cz

BRUKERHÅNDBOK

NO

EN ISO 21420:2020, EN ISO 21420:2020 + A1:2024; EN 388:2016+A1:2018, EN 407:2020, EN 511:2006 **PERSONLIG**

Les nøye gjennom bruksanvisningen **I overensstemmelse med kravene i direktiv (EU) 2016/425.**

Produkt: Hansker til beskyttelse mot mekaniske farer, samt farer som følge av varme og kulde

Størrelse:	**„ROXY WINTER"**	**Kode:**	**2700 010 160 00**	**Størrelse:**	**7, 8, 9, 10, 11, 12**

Materiale: Bærer skrivefolk., bolleg.-med slomlåres med m-overflate

Bruksformål: Brukes til å beskytte hendene mot forsvinningsgrad og til beskyttelse i arbeidsmiljøer som består av mekanisk risiko (slitasje, skjæring, stikk, tørrhet, kontakt med varme og kulde). Hanskene er beregnet på arbeidsmiljø med kortvarig kontakt med varme opptil 250 °C. Hanskene er beregnet på arbeidsmiljø med kortvarig kontakt med kulde ned til -30 °C. Hanskene er ikke egnet for arbeidsmiljø med langvarig kontakt med varme eller kulde. Hanskene er ikke egnet for arbeidsmiljø med kontakt med roterende deler. Hanskene er ikke egnet for arbeidsmiljø med kontakt med bevegelige deler. Hanskene er ikke egnet for arbeidsmiljø med kontakt med skarpe gjenstander. Hanskene er ikke egnet for arbeidsmiljø med kontakt med farlige kjemikalier. Hanskene er ikke egnet for arbeidsmiljø med kontakt med farlige biologiske stoffer. Hanskene er ikke egnet for arbeidsmiljø med kontakt med farlige radioaktive stoffer. Hanskene er ikke egnet for arbeidsmiljø med kontakt med farlige elektriske strømmer. Hanskene er ikke egnet for arbeidsmiljø med kontakt med farlige magnetiske felt. Hanskene er ikke egnet for arbeidsmiljø med kontakt med farlige ioniserende stråler. Hanskene er ikke egnet for arbeidsmiljø med kontakt med farlige ultrafiolette stråler. Hanskene er ikke egnet for arbeidsmiljø med kontakt med farlige infrarøde stråler. Hanskene er ikke egnet for arbeidsmiljø med kontakt med farlige mikrobølger. Hanskene er ikke egnet for arbeidsmiljø med kontakt med farlige radiobølger. Hanskene er ikke egnet for arbeidsmiljø med kontakt med farlige laserstråler. Hanskene er ikke egnet for arbeidsmiljø med kontakt med farlige ultrafiolette stråler. Hanskene er ikke egnet for arbeidsmiljø med kontakt med farlige infrarøde stråler. Hanskene er ikke egnet for arbeidsmiljø med kontakt med farlige mikrobølger. Hanskene er ikke egnet for arbeidsmiljø med kontakt med farlige radiobølger. Hanskene er ikke egnet for arbeidsmiljø med kontakt med farlige laserstråler.

EN 388	A (0-4)	Motstandsdyktighet overfor slitasje	Utførelsesklasse 2
	B (0-5)	Motstandsdyktighet overfor skjæring (Coupe test)	Utførelsesklasse 2
	C (0-4)	Motstandsdyktighet overfor perforering	Utførelsesklasse 2
	D (0-4)	Motstandsdyktighet overfor gjennomskjæring	Utførelsesklasse 2
	E (A-F)	Motstandsdyktighet overfor kuld i TDM	Utførelsesklasse X
	F(P)X eller ingen ytelse	Beskyttelse mot støt	Utførelsesklasse X
EN 407	A (0-4)	Motstandsdyktighet overfor forbrenning	Utførelsesklasse X
	B (0-4)	Motstandsdyktighet overfor kontaktvarme	Utførelsesklasse X
	C (0-4)	Motstandsdyktighet overfor konvektiv varme	Utførelsesklasse X
	D (0-4)	Motstandsdyktighet overfor varme ved kontakt	Utførelsesklasse X
	E (0-4)	Motstandsdyktighet overfor mindre sprut av flytende metall	Utførelsesklasse X
	F (0-4)	Motstandsdyktighet overfor større sprut av flytende metall	Utførelsesklasse X
EN 511	a (0-4)	Motstandsdyktighet overfor konvektiv kulde	Utførelsesklasse X
	b (0-4)	Motstandsdyktighet overfor kontaktkulde	Utførelsesklasse X
	c (0 eller 1)	Gjennomtrengningsmotstand for vann	Utførelsesklasse X
EN ISO 21420		– minimale ytelseskrav for hansker	
	[1-5]	Grepevne	Utførelsesklasse 5

Sikkerhetsinformasjon: Hvis de er nedsvekket på brukerens mulighet for å ta imot at de skal brukes med det formålet i sjekket at de er det hvis det er det. Hvis det er det, skal de ikke brukes. Hvis det er det, skal de ikke brukes. Hvis det er det, skal de ikke brukes